

Poštovani, Prije svega, mnogo pohvala za obiman posao na (napokon!) uređenju jedinstvenih hrvatskih pravopisnih norma, a još više zbog pružanja mogućnosti nama, običnim građanima koji se izravno ili neizravno svakodnevno s njihovom primjenom susrećemo u svojem poslu. Na temelju prvih dojmova o zasad objavljenom tekstu Pravopisa, jedna sugestija: U posebnom dijelu, čije objavljivanje najavljujete, od velike bi pomoći bilo osigurati što cjelovitiji pregled primjera pisanja riječi iz stranih jezika, njihovog sklanjanja, itd. K tome, veoma bi korisno bilo pojašnjenje nekih različitosti u pisanju sličnih osobnih imena. Konkretni upit bi bio: je li ispravno i, ako jest, pisati Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske, ali i Sjedinjene (ne Ujedinjene) Američke Države, ako u izvorniku u oba slučaja stoji United. Ima toga još, ali više nakon pomnijeg proučavanja. Još jednom uz mnogo pohvala i zahvalnosti na uloženom trudu,  
Srdačan pozdrav, Drago Štajduhar